

**滿堂紅**  
**實業有限公司**  
CENTENNIAL REALTY(1978)LTD.  
2547 Kingway Van. B.C.  
電話 **438-1455**  
李兆梅 STELLA LEE  
住宅電話: 525-6983

代理投資置業  
生意買賣估價

 **GARY YEE**  
余春池  
Res. 327-0901  
YOUR PERSONAL SERVICE REALTOR  
**UNITED REALTY LTD.**  
3870 OAK STREET • VANCOUVER, B.C.  
V6H 2M6 • 736-3831 • (24 HOURS)

生意、實業投資

一百座位，裝修細緻，設有停車場，冷氣酒牌廚具俱備，日常生意約二萬有奇，泊位一萬，售七十八萬。

▲酒市，西餐館連貨棧，明師設計，一流裝修，七十五座位，有冷氣酒牌，中西餐館，售一百八十五萬。

▲Downtown，購物中心，中西餐館，一百五十座位，設備完善，每週二營業時間九至六，每年生意穩定，市工，有長批，舖主想休養多年，七十七座，設備全，做五日，時晚七至四，有長批，設舖。

▲酒市街快餐店急讓，日做二萬，有長批租舖。

▲烈治文，全新大購物中心，佔地三畝，銀行超級市場和租客，全新實業，樓位四十七萬餘，佔地五萬餘。

▲乃磨柏，全新餐館，樓位大馬路，佔地三萬餘方呎，好批約，無什貨，年租八萬八，售八十八萬。

▲密市，全新購物中心，全部租滿，售廿二萬五。

▲溫市大街，購物中心，一年新，紅磚建築，有泊車位，好批約，無什貨，售一百廿二萬五。

▲西列Kingsdale，旺舖開間無什貨售十五萬餘。

▲卑斯商業樓，十年新，和售廿七萬五。

▲拿拿舖，中型果欄舖，一年新，營業時間九至六，年做五十萬，潛力未盡，有長批，售僅十一萬九千元。

▲三三五東五十街，兩房實淨屋，高土庫另  
有兩睡房，十一萬九。  
▲小型一房栢父，十三厘八三銀期，八五年  
到期，收價五萬七千元。  
▲洗地旺生意，年賺四萬，首期只四萬元。  
▲一大睡房柏文，保養得像新一樣，六萬九  
千九百。3250 OXFORD。  
▲一定要賣，三大睡房城市屋，位於列治文  
區，工程師專家設計。新用具。十萬以下。  
3471 RYAN RD。  
▲商業物業，位於本拿比，每年有一萬五千  
六百收入。地33X103。可供銀期給業  
主。

A black and white portrait of a man with dark, wavy hair and glasses. He is wearing a dark suit jacket over a light-colored shirt and a dark tie. The background is a plain, light color.

ED LEE 430-1123  
931-8696

- ▲只賣四萬二千，歡迎詢問。
- ▲三文治餐店溫埠中心，三十座位，三萬元。
- ▲男仕服裝店，兩萬餘。
- ▲果舖物業數間，三萬至二十萬餘。
- ▲本省酒店物業，每年營業一百萬，利息低，三十萬現金店，開價一百八十萬元。

房屋

▲高骨林，四年新大屋，三浴室，土庫完成，設備齊全，地區一流，位在湖邊，交通方便，近 LOUGHED  
MAL，開價十八萬九千。  
▲片打東街三四六號十年新，足辣交通便，樓上三房，土庫兩房，千三尺，可供銀期十厘，收價十六萬餘。  
▲高骨林，三睡房屋仔，六十尺拜屋地段，開價十二萬餘。  
▲香檳區靚區，地段特長，土庫完成，十七萬餘。  
▲緬甸夾甘六街新屋，千七尺，地闊，廉讓二十一萬。

生意

精工建築新屋  
公司出有地段  
款式新屋多款  
精工土庫間格  
代客建築貨款  
標準合法牌照  
中德一流技工  
歷史招牌昭著

▲七下番仔厝西區8467 OSLER  
街取價十八萬九千。

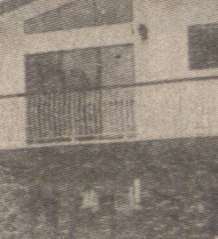
▲市區近華埠花園洋房柏文一廳一房  
750 E 七呎，取價六萬餘。首期二萬

▲近華埠舊屋1575 S. GRANT  
街，三房已全舊，接受還價。八萬九。

**商業栢文樓**

▲市內新型兩舖位，樓上二伙柏文全部  
租出。5126 JOYCE。取價廿三  
萬七千。

▲興利埠雲雪市三十呎，有新型商業樓  
一座，地140×100，樓單層  
6800呎，租出一流租客，取八十餘  
萬。



▲雲埤唐人埤購物中心六層高有八十停車位出售。

▲市區廿四組柏文，十多年新，首期廿五萬。

▲多倫多市區廿九組柏文，廿年新，首期七十五萬。

**代理買賣地產物業免費估價**  
**梁寶琴 Christine Leung**  
**Block Bros. Realty Ltd.**  
bus. 435-1471 res. 872-3036  
pager 687-7711 #7011

▲近溫市華埠地王，可做柏文地，商業地。地 50X 132 現有舊屋四間。月租一千一百餘元。

▲溫市東區，商業地。地 66X 131 一邊現建築地，地下土多舖。二樓柏文二組。及地下舖位數間。樓上柏文數組，認真值得投資。

▲埠仔生意實業出賣 投資好機會

▲埠仔 DUNCAN 餐館生意連實業出賣，生意或實業均可，市中心生意很好。

▲埠仔 DUNCAN 果舖及有一間屋在內，位於市中心，生意好。

▲埠仔 CHEMELINUS 近 DUNCAN 果舖生意及實業出售。也有醃菜空地三塊半，近柏廠。

**華埠有各種屋出賣**

▲華埠新屋平賣，環境優美，地型適中。

▲豪華大屋一間，特別工程師設計。風景優美，地 50X 132，價錢相宜。

▲溫哥華東區十坪半屋數間出賣。